****

**Декларация о добровольном возвращении**

**ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ СОТРУДНИКОВ / ПАРТНЕРОВ МОМ:**

***Каждое лицо****, имеющее право на участие, и которое рассматривается для получения помощи МОМ в добровольном возвращении [и реинтеграции],* ***должно быть осведомлено о содержании данной формы перед ее подписанием****. Пожалуйста, предоставьте лицу возможность прочитать форму (и убедитесь, что форма переведена на язык, понятный заявителю) , объясните ее значение, а также ее содержание, перед подписанием заявителем данной формы*

Я добровольно возвращаюсь на Родину или третью страну (где я имею право на постоянное место жительства), которая является \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, при содействии Международной Организации по Миграции (далее МОМ).

Я подтверждаю, что меня проинформировали о виде предоставляемой мне помощи, а также об условиях процесса добровольного возвращения [и реинтеграции].

Я понимаю, что помощь, предоставляемая в рамках этой программы, не включает в себя возможность оставаться в какой-либо из стран транзита. Я понимаю, что по прибытии меня могут опросить и / или допросить представители государственных органов. Я также понимаю, что МОМ не может вмешиваться в правила и процедуры, установленные аэропортом или иммиграционными властями в стране транзита или по прибытии в страну назначения.

Я даю согласие от своего имени и от имени каждого из своих иждивенцев, а также наследников и имущества, что МОМ не будет нести ответственности за любой ущерб, причиненный прямо или косвенно, мне или любому из упомянутых лиц в связи с помощью оказываемой МОМ, который вытекает из обстоятельств, не зависящих от МОМ.

Настоящим я разрешаю МОМ и любому уполномоченному или юридическому лицу, действующему от имени МОМ, собирать, использовать, раскрывать и распоряжаться моими личными данными и, в соответствующих случаях, персональными данными моих иждивенцев [***Имя ребенка/членов семьи***] для следующих целей:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ЦЕЛИ****Указываются и определяются до сбора данных** | **ОПИСАНИЕ** | **СОГЛАСИЕ** |
| **Для заполнения сотрудниками, проводящими интервью** | **ДА** | **НЕТ** |
| 1. **Помощь в добровольном возвращении [и реинтеграции]**
 | ***Предоставление помощи в добровольном возвращении [и реинтеграции] в страну происхождения*** |  |  |
| 1. **Дополнительная помощь**
 | ***Использование данных для предоставления дополнительной помощи в рамках других проектов МОМ*** |  |  |
| 1. **Исследование**
 | ***Использование данных для исследовательских целей[[1]](#footnote-1)*** |  |  |
| 1. **Другое**
 | ***[Указать подробнее][[2]](#footnote-2)*** |  |  |

Я согласен с тем, что мои личные данные могут быть разглашены третьим лицам **[имя третьей стороны, например: доноры, соответствующие учреждения/государственные учреждения, НПО, научно-исследовательские институты и т. д.**] для достижения вышеуказанные целей . Я понимаю, что я могу получать доступ и исправлять мои личные данные по запросу, связавшись с МОМ.

Я заявляю, что я предоставил МОМ и ее партнерам всю информацию о моем состоянии здоровья, которая может повлиять на мое самочувствие и самочувствие других лиц во время процесса добровольного возвращения **[и реинтеграции]**. Я также заявляю, что буду оперативно информировать МОМ и его партнеров в период до моего отъезда в случае, если указанная мной информация изменится.

Я заявляю, что предоставленная мной информация является полной и достоверной, на основании известной мне информации. Я понимаю, что в случае предоставления мной ложного заявления при подписании данной формы, МОМ не будет в состоянии оказать мне помощь.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Подпись заявителя (или законного представителя) |  | Дата, место подписания |
|  |  |  |
| Подпись переводчика **[если необходимо]:**  |  | Дата, место подписания |
| Подпись Представителя МОМ или Уполномоченного Партнера  |  | Дата, место подписания |

1. Эта цель должна быть указана в начале проекта / при подписании формы и затем не может быть изменена [↑](#footnote-ref-1)
2. Данная строка должна быть удалена, если не используется [↑](#footnote-ref-2)